

# UJ KELET

FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

8 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3.-SEKEL TEL-AVIV, 1981 MÁJUS 12., KEDD 9981. sz.

## Begin felszólítja Ászádot a rakéták eltávolítására

A miniszterelnök: „Már kiadtam a parancsot a légierőknek a rakétaállások megsemmisítésére, de az akciót el kellett halasztani” — Peresz: „Nincs nemzeti konszenzus a kormány libanoni politikáját illetően”

Menáchem Begin miniszterelnök és hadügyminiszter tegnap a Kneszetben megtartott beszédében felszólította Ászád szíriai elnököt, hogy távolítsa el a légelhárító rakétákat Libanonból és vonja ki csapatait a Szánin-hegy körzetéből.

„Szíriának vissza kell állítani a status quo-t Libanonban” — hangsúlyozta a miniszterelnök, rámutatva arra, hogy ha a szíriaiak kézben tartják a Szánin hegyet és uralják Libanon légitérét, ezzel hatalmukba kerítik Libanont, egész az izraeli határig. „Ebben az esetben a háború elkerülhetlenné válik és Izraelnek a számára legkedvező feltételek mellett kell megvívni azt.”

Hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy a Cáhál mentette meg a libanoni keresztényeket attól, hogy teljesen megtörjék erejüket és szíriaiak uralják egész Észak-Libanont.

A miniszterelnök és hadügyminiszter feltárta, hogy április harmincadikán utasítást adott a légihaderőnek a Libanonban felállított SAM—6 típusú szovjet gyártmányú szíriai légelhárító rakéták megsemmisítésére, a támadást azonban a kedvezőtlen időjárás miatt óráról-órára el kellett halasztani. Végül másnapra halasztották, közben azonban az Egyesült Államok túrelmi időt kért diplomáciai lépések lebonyolítására.

A miniszterelnök közölte azt is, hogy időközben a szíriaiak megerősítették a libanoni rakéta állásokat.

## Meggyilkolták Hessen tartomány zsidó származású gazdasági miniszterét

Frankfurt. (UPI, Reuter) — Hétfőn hajnalban terroristák revolverlövéssekkel meggyilkolták frankfurti lakásában Heinz Herbert Karryt, a nyugatnémetországi Hessen tartomány gazdasági és technológiai miniszterét.

A 61 éves, zsidó származású Karryt hat golyó érte. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a tettes létrán mászott fel az első emeleti ablakig, (amely a meleg miatt nyit-

### KERESKEDŐSZTRÁJK GÁZABAN

Gázában tegnap részleges kereskedősztrájk volt, tiltakozásul a vámhatóság illeték-behajtási akciója ellen. Előzőleg tárgyalások folytak a kereskedők és a vámhatóság között, de eredménytelenül.

A-Sáua polgármester, aki résztvett a megbeszélésekben, nem foglalt állást sem a sztrájk mellett, sem ellene.

rancsot adott a rakétaállások megtámadására.

A Määrach Kneszet frakciója az ülés kezdete előtt tartott meg beszédén úgy határozott, hogy nem csatlakozik közös nyilatkozathoz a kormányval, habár egyetért abban, hogy Izrael nem járulhat hozzá a légelhárító rakéták elhelyezéséhez Libanonban. A Määrach képviselői támadták Begin kijelentéseit Libanon ügyében.

Chajim Bár Lév Kneszet képviselő azt mondta, hogy a Kol Jiszráel tudósítójának Begin szavai a rakétaállások ellen tervezett támadás ügyében biztonsági adatokat tartalmaztak, amelyekből az ellenség következtetéseket szűrhetett le az izraeli légi haderő működési módszereit illetően. „Nem valószínű, hogy a vezérkari főnök hajlandó lett volna hasonló beszámolót tartani a hadügyi és külügyi bizottságban.”

A Sinuj ugy nyilatkozott, hogy „a miniszterelnök döbbenetes felelőtlenségről tett tanúságot, amikor feltárta a légihaderő által tervezett támadás részleteit. Az ellenzék tagjai és újságírók tudtak az ügyről, de hallgattak” — hangoztatja a Sinuj nyilatkozata.

A Kneszet ülés idején arabokból és zsidókból álló csoport tüntetett az épület előtt Izrael libanoni beavatkozása ellen. Kezdetben mintegy 30 főből állt a csoport, amely a Kneszet őrsg felszólítására távozott, később azonban néhány további tüntetővel kibővítve tért vissza.

Ekkor a rendőrség oszlatta szét a csoportot. Tizenöt tüntetőt előállítottak.

## Van der Klaauw Návonnal és Sámirral tárgyal

Christoph van der Klaauw holland külügyminiszter, a Közöpsi tanácsának soros elnöke, aki tegnap megbeszélést folytatott Jicchák Sámir külügyminiszterrel, azt mondta, hogy Európát nagyon aggasztja a libanoni helyzet, azonban a Közöpsi piacnak nem áll szándékában beavatkozni semmilyen formában.

Van der Klaauw hangoztatja, kétséges, hogy az európai kezdeményezés eredményezhet-e általános békeelrendezést a Közel-Keleten, azonban továbbra is meghallgatja a körzet vezetőinek véleményét.

Sámir külügyminiszter kifejezte Izrael tiltakozását a holland külügyminiszter és Aráfat találkozója ellen, rámutatva arra, hogy Izrael rosszallja az érintkezést olyan szervezet vezetőjével, amely Izrael elpusztítását tűzte ki céljául.

A reggeli órákban Návon ál-

## A miniszterelnök Chabibbal tárgyal

Az egyiptomi külügyminiszter támadja Szíriát

Menáchem Begin miniszterelnök tegnap este tárgyalta Philip Chabib amerikai küldöttel, aki a koradélutáni órákban érkezett Szíriából Izraelbe. A találkozon jelen volt az amerikai nagykövetség is.

A megbeszélés előtt a miniszterelnök, a tudósítók jelenlétében rövid beszélgetést folytatott az amerikaikkal és többek között azt mondta nekik, hogy „Peresz még meg lesz lepve attól, hogy mi lesz július elsején, a választások után. Lehet, hogy az amerikai külügyminisztérium is meg lesz lepve.”

Chabib és az amerikai nagykövetség nem válaszolt Begin kijelentésére. Damaszkuszba való indulása előtt megkérdezték Chabibot, hogy izraeli tárgyalásai után visszatér-e Szíriába. Chabib azt válaszolta, hogy „ez lehetséges.”

Begin és Chabib ma délután újra találkozik.

Megbízható információk szerint Chabib azt mondta Beginnek, hogy az amerikai álláspont nem változott, azaz, hogy vissza kell állítani a status quo-t Libanonban. Ezen a ponton teljes egyetértés uralkodik Izrael és az Egyesült Államok között.

Beirutban tegnap felújult a tüzéségi párbaj a szíriaiak és a keresztények között.

A francia hírszolgálati iroda jelentése szerint izraeli harcire-

### HASISCEMPÉSZ EGYIPTOMI KÉPVISELŐ

Kairó. (—) Az egyiptomi rendőrség tegnap kábítószercsempészek gyanújával letartóztatta Machmud Oszman Szolimám Musza parlamenti képviselőt.

A gyanu szerint a képviselő finanszírozta hat tonna hasis becsempésztését Egyiptomba. A képviselőt azonnal kizárták az egyiptomi uralkodó pártból.

### A tul káreml polgármester:

#### „A FELSŐBÍRÓSÁG ELFOGULT”

Chilmi Chanun tul káreml polgármester felszólította a „területek” lakosait, hogy ne forduljanak a jeruzsálemi Felsőbíró-sághoz, mert az „elfogult Izrael irányában” és a katonai kormányzat ezért javasolja a „területek” lakosainak hogy oda forduljanak.

Chanun kijelentése egyben a kommunisták ellen is irányul, akik szintén szorgalmazták, hogy az érintett lakosok a Felsőbíró-sághoz forduljanak.

lyen súlyos veszélyeket rejt libanoni beavatkozása, illetve hogy az milyen kihatásokkal lehet a körzeti békelehetőségekre. Megbeszéléseket folytattunk Washington és Párizsban is azzal a céllal, hogy befolyásoljuk Szíriát, Izraelt és a keresztény falangákat a helyzet lecsillapítása érdekében.”

A szíriai kormány szócsöve, a Tisrin tegnap reagált Begin miniszterelnök vasárnap esti kijelentésére, hogy ha Chabib küldetése eredménytelenül jár, az izraeli légihaderő akcióba lép. A Tisrin hangoztatja, hogy „Szíria nem hódol be fenyegetéseknek és a lap felszólítja a világ népeit, hogy törjék le az agresszorok kezét, mielőtt háborút kezdenének.”

Bagdad. (—) Jászzer Aráfat tegnap váratlanul Bagdadba érkezett, hogy Szádám Huszein iraki elnökkel tárgyaljon a Szíria és Izrael közötti feszültségről. Aráfat hangoztatta, hogy a helyzet „teljes összhangot követel” az arab államok között.”

## Nem szankcióznak a pedagógusok

A pedagógusok tegnap bejelentették, hogy eleget tesznek a miniszterelnök kérésének és nem kezdenek szankciókat. Közölték, hogy holnapig várnak a kormány ajánlatára az Ecjoni bizottság javaslatainak végrehajtásáról.

A pedagógusok követelik a kormánytól, hogy nevezzen ki olyan tárgyalóbizottságot, amely felhatalmazást kap a megállapodás megkötésére. A pedagógusok fizetésemelést kérnek az Ecjoni bizottság javaslatainak végrehajtása keretében.

## Kilenc hónapra ítélték Flatto-Sáront

A jeruzsálemi járásbíró tegnap kilenc havi fogsázbüntetésre ítélt Smuel Flatto-Sáron képviselőt, akit választási megvesztegetés ügyében két vádpontban mondtak ki bűnösnek.

pal elhalasztotta. Flatto-Sáron bejelentette, hogy megfellebbezi az ítéletet.

### ESETT

#### A FRANCIA FRANK

Flatto-Sáron munkatársára, Jacques Ben Odíra 18 havi felfüggesztett börtönbüntetést és 4000 sekel pénzbírságot szabott ki a bíróság.

A nemzetközi tőzsdéken tegnap, Mitterrand győzelme következtében, esett a francia frank, a dollár pedig tíz év óta a legmagasabb árfolyamot érte el. A párizsi tőzsdén tegnap nagy értékű kárpap-iránylat volt.

### Az állami főellenőr jelentése:

#### «Sulyos hanyagság a hadsereg készütségi raktáraiban»

Dr. Nebenzahl: „Lehet csökkenteni a tartalékos szolgálati időt”

Jicchák Nebenzahl állami főellenőr tegnap benyújtotta jelentését a Kneszetnek. Ez Nebenzahl utolsó jelentése, mert 20 évi szolgálat után rövidesen nyugalmába vonul.

A jelentés beszámol többek között a hadsereg készütségi raktárainak helyzetéről Slomo körzetben. Kiderül, hogy sulyos hanyagság mutatkozott mind a karbantartás, mind pedig az őrzés körül, ami károkat okozott katonai járműveknek, hadfelszerésnek, üzemanyagoknak, s ennek következtében a készütségi állapot sem volt teljes.

Az egyik raktárban, ládába csomagolva találtak 25 ágyút, melyeket nem gondoztak két év óta. Az egyik körzeti műhelyben felülvizsgáltak tíz teherautót, melyekről a felelősök azt mondták, hogy elkészítették őket rak tározásra. Öt közülük nem volt üzemképes állapotban.

Az állami főellenőr hiányosságokat talált a tartalékos szol-

gálati idő kihasználásával kapcsolatosan is. Bizonyos alakulatok a Kneszetnek. Ez Nebenzahl ideig foglalkoztattak tartalékos egységeket. Egyes esetekben katonákat nem olyan feladatokkal foglalkoztattak, melyekért behívták őket, más esetekben egyáltalán nem találtak foglalkoztatást számukra a tartalékos szolgálati idő alatt.

Az állami főellenőr szerint csökkentett tartalékos szolgálati idő mellett is el lehetne végezni a kitűzött feladatokat.

A körzeti védelmi hálózat vizsgálata során kiderült, hogy egyes településeken két hónapja nem ellenőrizték sem a nappali, sem pedig az éjjeli őrséget.

### VALUTA-ÁRFOLYAMOK

USA dollár	9.85	9.95
Angol font	20.79	21.00
Német márka	4.34	4.38
Francia frank	1.80	1.82
Svájci frank	4.76	4.81



1981. május 12. kedd  
5741. ijjár 8.

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert. 11.15: Elemistáknak. 12.05: Énekszámok. 13.00: Könyvű és klasszikus. 14.10: Gyerekeknek. 15.25: Szabadgyetem. 16.05: Egyházi zene. 17.35: Oléknak. 20.05: Szabadgyetem. 20.35: Vonósnyegyek. 21.30: Katedra. 23.05: Modern muzsika. 0.10: Barokk-zene. 1.10: Hátkivá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zenés magazin. 12.05: Helyek és emberek. 12.30: A hírek mögött. 14.10: Szórakoztató műsor. 16.10: Fényszórá. 17.10: Kínés keresés. 19.45: Sport. 21.05: Cházánut. 22.05: A második nemzedék. 23.05: Kettő együtt és külön-külön. 1.10: Hátkivá.

A HADSEREG RÁDIOJA

9.05: Eppen most. 11.05: Mint egykor. 12.05: Déli ünnepség. 14.05: Kettőtől négyig. 16.05: Délután négykor. 17.50: Sport. 18.05: Társadalmunk. 19.05: Rockzene. 21.35: Szabadgyetem. 22.05: Az éjszaka. 0.05: Éjjeli madarak. 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

APRÓHIRDETÉSEK

- CHALUBA mindent vesz, frizsiderek, butorok, antik tárgyak, 832241 — és este 835087, 837920.
- VESZUNK használt butorokat, frizsidereket, felszámolókat, regisztereket. 04-662966, 04-532861, 04-836009, Haifa.
- „MAGI - CLEAN” otthonában tisztít szőnyeget és kárpitozott butorokat. — 652-70645.
- HERZL vesz butorokat, frizsidereket, televíziókat, szőnyeget, felszámolókat. Kat. hazhoz jóvok. tel.: 826323, 832350, 825510.
- FILIP vesz mindent — butort, hagyatékot, villamosági cikkeket. 834539. — este 590131.
- FREDI vesz butorokat, frizsidereket, televíziókat, szőnyeget, regisztereket és antik tárgyakat. 835866 és este 836362.
- DAVY vesz mindent, villamosági cikkeket, hagyatékot és felszámolókat. tel. 830384.
- HAMAVRIK nagytakarítás, polsh és feregirtás lakásokban, engedély 1250, felölösseggel 313399, 310030.
- VESZ orosz, német és hangverseny zongorákat, készpénzért az egész országban. 03-298373, 03-313694.
- CVIKA vesz frizsidert és minden más lakás berendezést. 833125.
- DIVATOS, különleges, nyári, könyvnyű parókák férfiaknak és nőknek 230 sekel hajpótlók és fonatok. Jöjjen el! Szalon Jónel, Allenby 93, Tel-Aviv — 299682.
- CHAJIM vesz frizsidereket, antik butorokat, szőnyeget, televíziókat, felszámolókat stb. 834857.
- VALLALUNK teljes ellátással öreg beteg férfiakat, nőket, orvosi felügyelettel jó feltételek. 925018.
- HAN-AM keres Singer varrónőket. — félnapra is. Tel. 839693.
- FOGORVOSI szék, röntgen, stehrizator új állapotban és „slifmashin” esetleg teljes fogorvosi felszerelés. Sürgős javítások. 03-652931, 03-763839.
- KAROL vesz butorokat, villamosági cikkeket, felszámolókat stb. 839204. — este 863704.
- ELADÓ 20 éve fennálló fogászati rendelés felszerelése, 10.000 — sekel. Esetleg 2 és fél szobás lakással együtt. Givatajim 93918.
- PETAOH TIKVAN 2 vagy 3 szoba kiadó, azonalra, 903568, 918531.
- NET ES FEL szobás lakás ingyen Jaffán, ott-tartózkodás ellenében. 821406, — 8.00—15.00-ig.
- KERESUNK kötöket/szöveket Selbert, Jabotinsky 9, Bné Brák, 03-788259.
- KIADÓ 2 szoba plusz komfort. Rech. Hácmant 76, Bát-Jám, tel. 623387.

KERESUNK ÉKSZERESZKEKET/NÖKET

DIVATEKSER GYÁRBA,  
HEGGESZTÉSI GYAKORLATTAL.  
JELENTKEZÉS: CHEV. MIRANDA  
Rechov Kfár Giládi 10, Tel-Aviv, délelőtt 8-tól 11-ig

A KÖZOKTATÁSI MINISZTERIUM:

**Az érettségi vizsgákat megtartjuk még ha a pedagógusok sztrájkolnak is**

A közoktatási minisztérium felkészült az idei érettségi vizsgák megtartására még abban az esetben is, ha a tanárok és a tanfelügyelők sztrájkolnának is. A minisztérium egyik főtisztviselője felfedte, hogy az érettségi tételeket tartalmazó kérdőíveket már elkészítették.

Habár nehéz dolog lesz az érettségi vizsgák megtartása tanárok és felügyelőbiztosok nélkül, de ha nem lesz más megoldás, nem engedik meg, hogy 12 év kárba vesszen a pedagógusokkal való viszály miatt. A minisztérium köréből kijelentették, megengedhetetlen állapot az, hogy a nyolcadikosok bevonuljanak a hadseregbe anélkül, hogy levizsgáznának, és kénytelenek legyenek három éves katonai szolgálat után érettségizni.

Az elemi és középiskolás pedagógusok szakszervezetének küldöttjei vasárnap találkoztak Begin miniszterelnökkel Hammer közoktatási és Árdor pénzügyminiszter jelenlétében. Begin közölte velük, hogy a kormány nem fellebbez a munkaiügyi bíróság-

hoz, visszatéríti a tanítóknak a szankciózás miatt levont bért, és hajlandó azonnal tárgyalásokba bocsátkozni velük az Ecjoni bizottság javaslatainak megvalósításáról. „A kormány bebizonyította, hogy hajlandó a válság megoldására, így kérem önöket, hogy folytassák munkájukat sztrájkok és szankciók nélkül a tanév befejezéséig” — mondotta Begin.

Zvulun Hammer közoktatási miniszter is hangsúlyozta, hogy minisztériuma hajlandó azonnali tárgyalásokba minden vitás kérdésben az Ecjoni bizottság javaslatainak megvalósítására. A pedagógusok képviselői közölték, hogy tanácskozni fognak és néhány napon belül választ adnak.

Amnon Ábrámsohn, a tanító szakszervezet főtájtára a találko-

zás után kijelentette, hogy Begin szavai alapját képezhetik a válság megoldásának. Mások kevésbé voltak optimisták és attól tartanak, hogy a kormány csak el akarja odázni a döntést a tanév befejezéséig.

A megbeszélés során éles szóváltásra került sor Begin és Ábrámsohn között. A miniszterelnök azt mondta, hogy a tanítóknak figyelembe kell venni a súlyos biztonsági terhelést és a gazdasági helyzetet. Amikor Begin azt a kijelentést tette, hogy „Önök a vairól beszélnek és nem a kenyérről”, Ábrámsohn közbevetéssel vitába szállt vele arról, hogy kinek van nagyobb része az ország biztonságáért folyó küzdelemben. A miniszterelnök ezután azt mondta, hogy támogatja a pedagógusok ügyét annak ellenére, hogy tisztában van azzal, hogy azok nem támogatják politikai síkon. Ábrámsohn tiltakozott e kijelentés ellen azért, mert a miniszterelnök politikát kevert a vitába.

A hazai tapasztalat felhasználásával

**Izraeli szakértők segítenek az olasz földrengés-sújtotta vidék lakosságának**

Két ismert izraeli szakértő járt a közelmúltban Olaszországban, hogy az ottani hatóságok segítségére legyen a Nápoly melletti legutóbbi földrengés okozta károk helyrehozatalában. Az olasz hatóságokkal Ráánán Weitz professzor, a Szochnut vezetőségi tagja és telepítési osztályának egyik igazgatója, valamint Jicchák Ábet, a földművelésügyi minisztérium szakértője tárgyalt. A megbeszélések Rómában folytak le, a földrengés által sújtott területek rehabilitációjával foglalkozó olasz szakértőkkel. A humánus célú megbeszélések Izrael római nagykövetsége kezdeményezte.

A két izraeli szakértő felkereste a földrengés-sújtotta vidéken lévő hegyi településeket, falvakat, községeket és városokat. Rómába visszatérve találkoztak annak az olasz társaságnak igazgatójával, amely technikai segítséget látja el Dél-Olaszországot. A megbeszélésen benyújtották az újraépítéssel és a körzet mezőgazdasági ujjaszere-

vezésével kapcsolatos javaslatokat.

Weitz professzor és Ábet azt ajánlotta, hogy a földrengés során beomlott házak helyett tervezzenek és építsenek új településeket, lehetőleg a fontos utvonalak közelében. Az új településeket nem a szokványos keretben, hanem homogén kommunákként létesítsék, amelyekben átmozsolják a telepesek származási falvainak sajátosságait. Ja vasolták néhány restaurálást, szennvedett falu helyreállítását, arra a célra, hogy ezeken a helyeken a világ minden részéből jött turisták számára nyári nyaralókat létesítsenek. Az izraeliek elgondolása szerint ez az egyetlen mód arra, hogy befektetőket vonzzanak a földrengés-sújtotta vidékre s ezáltal növeljék a helyi termékek iránti keresletet.

Az izraeli szakértők közölték olasz kollégáikkal, hogy Izrael hajlandó konkrét segítséget nyújtani az olaszoknak a rehabilitáció minden szakaszában, a tervezéstől kezdve egészen a végrehajtásig. Javasolták egy további izraeli szak-küldöttség delegálását, amely a részletes tervek elkészítésével foglalkozna és megfelelően kiképezné a helyi segéd-személyzetet.

— Azzal a reménnyel jöttünk haza a földrengés által

borzalmasan sújtott vidékről, hogy Izrael, az évek folyamán szerzett tapasztalata és gyakorlata révén konkrét segítséget nyújthat — mondotta Ráánán Weitz, majd hozzátette, hogy az izraeli adatokat a helyi lakosság igényei és szempontjai szerint módosítani kell s ez biztosítja a teljes és gyors sikert. „Az idő rövid és Dél-Olaszország lakosai egy forrongó vulkánon ülnek s ezért kár minden percért.”

**UJABB VÁSÁRLÁSI-ADÓ CSÖKKENTÉSEK VÁRHATÓK**

Még e héten sor kerül újabb árucikkvek vásárlási adójának csökkentésére. Valószínűleg leszállítják a frissítő italok, légkondicionáló és ventilátorok, valamint a motorkerékpárok árát.

A frissítő italok vásárlási adóját 15—20 százalékkal, a sör és a szódavíz adóját 20 százalékkal; a háztartási célokra szolgáló légkondicionáló adóját 92,5 százalékról 60 százalékra, a motorkerékpárok vásárlási adóját pedig 87,5 százalékról 45 százalékra csökkentik. Javasolják a zongora vásárlási adójának leszállítását is. A végleges döntés Joram Árdor pénzügyminiszter kezében van.

**A NAGYVILÁGBÓL**

**MAGAS LOVON**

Ronald Reagan fogadta a Fehér Házban Charles angol trónörökösét. Miről beszélgethet a republikánus elnök és a királyi sarj? Közös hobbjukról, a lovakról. Reagan elmondta, hogy 1949-ben hatszor törte ki a lábát lovaglás közben. „Ha valaki lóra ül, akadályokat ugrik át, vagy pólót játszik, könnyen sor kerülhet arra, hogy ló és lovas kénytelen elválni egymástól.” A herceg böccsen hozzáfűzte: „Minél gyakrabban lovagol az ember, annál többször esik le a lóról.”

Eljön az ideje, amikor Charles is kénytelen lesz olyan veszélyes lovat megülni, amilyeneket most Reagan próbálja egyensúlyban tartani magát.

**TURISZTIKA**

BONN. — A nyári turisztikai szezon közeledtével a gazdasági szakemberek ismét felméri az ezzel járó pénzügyi problémákat. Nyugat-Németországban statisztikát közölték, amelyből kiderül, hogy 1980-ban a nyugatnémetek 38 milliárd márkát költöttek külföldön, míg a külföldi turisták csak 12 milliárd márkát értékül a helyet hagytak Németországban. A szakértők szerint ebben az évben a németek 40 milliárd márkát visznek külföldre. A legnagyobb hasznát a német turistákból az olaszok húzzák, majdnem 8 milliárd márkát folyik be évente. Rögton utána, meglepő módon, Ausztria következik 7,5 milliárd márkával, annak ellenére, hogy ennek az országnak nincs tenger, napfény sincs több, mint Németország számos vidékén. Furcsa módon a mediterrán éghajlatú Spanyolország csak az 5-ik helyen szerepel a német turisták rokonszenv-listáján, az Egyesült Államok csak a hetedik. Németországban elsősorban hollandok, osztrákok és franciák töltik a szabadságukat és meglepően sok amerikai.

olajtermékeinek az árát. Malézia április 1-ig visszamenőleg csökkentette a kőolaj árát, vagyis a már leszállított mennyiségét is, Nigéria pedig igyekszik visszairnia magát a British Petroleum kegyeibe. Ez a vállalat ugyanis egy évvel ezelőtt törölte szállítói névsorából Nigériát, mert az a bojkottált Délafrikát látja el olajjal. A kőolajpiac szakértői szerint azonban ez a helyzet nem tarthat sokáig, noha egyelőre a pont a közel 3 millió hordóval több olaj kerül piacra, mint amennyire vevő jelentkezik. DeceMBERIG azonban ismét helyreáll az egyensúly és a jövő év elején hiányra számítanak. Az iráni-iráki háború tovább tartott mint amennyire számították, s e két fontos szállító termék hiányozni fognak a piacról. A nyugateurópai országokban már elkészítették egy újabb várható olajválság egyensúlyozására vonatkozó terveket. Szaudia-Arábia kőolajügyi minisztere Jamáni figyelemztette a napokban az OPEC-államokat, hogy nem szabad „elkeseríteni” az iparosított államokat. „Ha erre kényszerítjük a nyugati országokat, hogy új ener-giaforrások értékesítésére fordítsák investícióikat, akkor tíz éven belül kivihattják a függetlenségüket a kőolajtermelő országokkal szemben, s ez súlyosan sértheti Szaudia-Arábia érdekeit.”

**OLCSÓ OLAJ**

ROTTERDAM. — Jelenleg a kőolaj-piacon nagyobb a kínálat, mint a kereslet, s ennek köszönhető az árak viszonylagos stabilitása, sőt néhány napja 2—3 dollárral olcsóbban árulnak kőolajat a rotterdami kikötőben, mint amennyi az OPEC hivatalos ára. Kuveitnak eddig sikerült „pótlékokat” kicsikarnia a nagy kőolaj elosztó vállalatoktól a rendelkezésre álló olajjal, mert ez az ország jobbminőségi olajat termel, mint Szaudia. A kínálat várhatóan növekedése miatt a vállalatok már március óta nem hajlan-dók eleget tenni Kuveit követő lépésnek. Mexikó is kénytelen engedményeket tenni: két és fél dollárral csökkentette bizonyos kő-

**KÖZÖSEN**

TOKIO. — Amerikai látogatásból hazatérve, Suzuki japán miniszterelnök kijelentette, hogy országa hajlandó fokozni fegyverkezési költségeit „a világot fenyegető háborus veszély elhárítása érdekében”. Japán különleges légi és tengeri erejét szándékszik növelni és hajlandó „a feladatokról megosztására az Egyesült Államokkal a keletázsiai térségben”. Washington vállalta dusított uránium szállítását Japán atomerőművei számára.

**KLEIN (Léderer) GYURI**

Szeretett drágánk  
nincs többé.  
Május 8-án csendben eltemettük.  
Gyászolják: felesége, lányai, unokái, vejei, testvérei, rokonsága és számtalan barátja Jeruzsálemben, az egész országban és Budapesten

**Öszinte részvétünket fejezzük ki STRAUSS JÁKOVNAK**

FELESÉGE 571  
elhunyta feletti mély gyászában.  
A MUNKATÁRSÁK

**IJAN TAMNUN**  
A „Támnun” nyári akciója! A meglévő ajtót acél-ajtóvá alakítjuk - feláron! Dekorativ acél-bevonat és acél-ajtókeret.  
**CHOLON,**  
Szokolov 17,  
tel. 858296, 892740

# MIRŐL IR A HÉBER SAJTÓ

## A NEVELÉS A HIBÁS

Smuel Schnitzer a Mááriban ismét a jerida problémájával foglalkozik. Bevezetőjében vitába száll Arje Dulcin, a Szochnut elnökével, aki a múlt hét elején azt a kijelentést tette, hogy „Izraelnek nem szabad a jeridát központi problémává tenni, márcsak azért sem, mert ez negatív visszhangokat kelt külföldön és nemcsak Moszkvában, de New Yorkban is azt hangoztatják, hogy megkezdődött a zsidók tömeges kivándorlása Erec Jiszráélből.”

Schnitzer erre azt válaszolta, hogy „Dulcin tárt kapukat döngött, mert a jerida valóban nem számít központi problémának nálunk, legalábbis, ha tekintetbe vesszük, hogy a kormány és a Szochnut mennyi időt szentel ennek a kérdésnek. A baj azonban az, hogy a jerida igenis az állam tartóoszlopait veszélyezteti és semmiféle agyonhallgatás nem fekezi meg romboló hatását.”

Schnitzer rámutat arra, hogy a külföldi konzulátusok előtt még mindig hosszú sorokban várokoznak a jeridázni szándékozók, izraeli ifjak hajlandók elhagyni az országot. Ha nem beszélünk róluk, ezzel még nem tűnnek el ezek a várokozók a konzulátusok előtt, és ellenséges érzületű újságírók kihasználhatják nyilatkozataikat arra, hogy „Izrael állam bukásának méreteiről” írjanak. Ha úgy határozunk, hogy ez a jelenség nem méltó figyelemre, úgy továbbra is táplálja Izrael gyűlöletének várokozásait.

„Akár akarjuk, akár nem, a jerida ma életünk egyik legkiemelkedőbb jelensége és rányomja bélyegét nemzedékünkre. Égbekiáltó szöveg ez, hiába is próbálja az állam, vagy a cionista mozgalom a szőnyeg alá söpörni ezt a kérdést.”

„A jeridát valóban nyomorúságos lény: olyan zsidó, aki nem hajlandó levonni népe történelmének tanulságait, elhagyja azt az otthon, amelyet a legmagasabb áron szereztek, mit nemzet fizethet, és inkább nem kívánatos al-bérlőnek meg más népekhez, ahol védtelenül válik baj esetén, — amely előbb-utóbb feltétlenül bekövetkezik. — Maga a tény, hogy külföldön él, már rágalomnak számít népével és országával szemben és csekélyek az esélyei arra, hogy befogadják, még akkor is, ha létezik ott zsidó kisebbség. Saját elhatározásából válik vándorrá; lemond nemzeti és személyi identitásáról.”

„Aki ezt a sorsot választja, ezt nyilván abból a feltevésekből teszi, hogy az a jóindulatú korszak, amely a vészorszakot követte, örökké fog tartani; annak soha semmi sem vet véget. Ez olyan illúzió, melyet a valóság máris darabokra tép. A zsidó intézmények elleni támadások, temető-gyalázások, melyek egyre gyakoribbakká válnak, olyan figyelmeztetést képeznek, mely alól csak ostobák vonhatják ki magukat. Az ifjú izraeli, aki nem tudja valójában, mi az antiszemitizmus, talán bedőlhet ilyen illúzióknak; aki azonban ismeri a szimpptomákat, tudja, hogy ok van a legkomolyabb aggodalomra: a vészorszak-utáni szöveg-bélyeg egyre jobban elhalványul az antiszemitizmuson; az antiszemitizmus egyre „szalonképebb”, egyre agresszívabb lesz.”

A izraeli társadalomnak és hatóságoknak azonban nem az egyes izraeliek problémájával kell foglalkozni, akik visszatérnek a történelem óramutatóit, és saját elhatározásukból visszatérnek a galutba. A probléma nem az egyes jeridázók, hanem az egész közösség, mert az állam szellemi ellenállóképességét érinti, illetve, azt a képességet, hogy tudja-e az új nemzedéket abban a szellemben nevelni, amelynek jegyében az állam megalakult.”

„A jerida ugyanis valójában az oktatási hálózat kudarca jelent. Ha az izraeli nevelés alapját nem a zsidó sors; az oktalan és mélységes zsidó-gyűlölet ismertetése és annak a szenvedésekkel teli útnak oktatása képezi, amely a galut átkából, a szabadság áldásába vezette a népet — akkor milyen alapokon nyugszik ez a nevelés? Ha az országban felesperedett nemzedék nincs felvértezve a zsidó talajtalanság ellen és lelkiifurdalás nélkül képes visszatérni a vándoréletbe, — akkor, egyáltalán, mivel vértették fel? És ha itt nem tudják, mi az antiszemitizmus, akkor hol tudják?”

Nem könnyű és nem kellemes beismerni az államnak, hogy több, mint egy nemzedék után még mindig nem volt képes megteremteni azokat az oktatási eszközöket, amelyek alkalmasak arra, hogy azokon a történelmi tanulságokon neveljék az ifjúságot, amelyek az állam létrehozásához vezettek. De vajon, nem világos, hogy minden bajnak gyökere a nevelésben keresendő, és ott kell megépíteni azokat a gátakat, melyek megfékezik ezt az áradatot?”

Míthogy pedig a bukás oka elsősorban a közoktatás, a közoktatásügyi minisztériumnak kötelessége felülvizsgálni működését. És miután a közömbösség tette lehetővé ennek a problémának elburjánzását, reggeltől estig figyelmeztetni, sőt kényszeríteni kell a kormányt, és a cionista mozgalmat, hogy teljesítse kötelességét. Míthogy a hivatalos hallgatás teremt meg ennek az egyre növekvő szökésnek lehetőségeit, véget kell vetni ennek a hallgatásnak, minden rendelkezésünkre álló eszközzel. A probléma létkérdés számunkra. Dulcin, aki úgy véli, hogy nem szabad központi problémává tenni, vétkezik és vétkecs tesz másokat is.”

## CSAK SAJÁT ÉRDEKEINK VEZETHETNEK

Chájim Herzog a Mááribban a libanoni helyzetet taglalja, azt hangoztatva, hogy a kormány olyan helyzetbe került, amelyet valójában el akart kerülni.

„Már évek óta világos — írja Herzog —, hogy a libanoni keresztény falangisták szeretnék bevonni a háborúba Izráelt a szíriaiak ellen; sőt nem is titkolják ezt a célkitűzésüket.

A Libanon központjában élő keresztényekkel kapcsolatban — a dél-libanoniaktól eltérően —, az izraeli politika minidig olyan jellegű volt, hogy segítséget nyújtson nekik azzal a céllal, hogy ők magukon segíthessenek. Izráel sohasem állapított meg olyan politikai vonalat, amelynek célja lett volna közvetlen katonai beavatkozás a keresztények javára. Izráel hat év óta nem tért el ettől a vonaltól. Sikertelen megtartani ezt a politikát, annak ellenére, hogy a keresztények többször tettek kísérleteket arra, hogy háborúba sodorják Izráelt.

Az utóbbi fejleményekből azonban arra lehet következtetni, hogy jelentős változás állt be Izráel politikájában Libanont illetően. Egyszerre egész más nemzetbiztonsági helyzetbe kerültünk: Szíria léghárító rakétákat helyezett el a Bekáá-völgyben, és ezzel megszegte azt az iratlan megállapodást, mely szerint nem állít fel ilyen rakétákat a képzőhelyi „vörös vonal” keleti oldalán. Miközben azonban az érdeklődés a súlyos fejlemény köré koncentráldik, megfigyeljük azokról a fejleményekről, amelyek idáig vezettek, és amelyek végül, valóban fegyveres összecsapást okozhat Izráel és Szíria között. Izráel politikájában éveken át egyértelmű és világos volt: Libanon egének mentesnek kell lenni szíriai rakétáktól. S valóban, a szíriaiak nem helyezték el rakétákat az említett „vörös vonalon” túl. Ez a politika létfontosságú Izráelnek stratégiai szempontból, mert nem felelhettek el a Nasser kétszínű játékát, amikor előre vitte a rakétákat a Szuézi-csatorna partjára, és ezzel új katonai helyzetet teremtett ebben a körzetben. Míthogy pedig Izráelnek létezőké, hogy Libanon ege mentes maradjon a szovjet, illetve szíriai rakétáktól, súlyos tévedésnek minősíthető minden olyan lépés, amely ezeknek a rakétáknak felállításához vezet.

Amikor a keresztény csapatok hatalmukba kerítették a Záchle körüli stratégiai pontokat, és ezzel veszélyeztették a szíriaiak utánpótlási vonalát Damaszkusz és Beirut között, ezt annak a tudatában tették, hogy a szíriaiak nem törődnek bele ilyen helyzetbe. A következmény kegyetlen szíriai támadás volt Záchle ellen, valamint a szíriai erők közeledése a libanoni hegyekben lévő falangista állásokhoz. Az egyik fejlemény vonzotta a másikat: a szíriaiak végül helikoptereket alkalmaztak, mind csapat-szállításra, mind harci feladatok elvégzésére. A keresztények nem tudták felvenni a harcot és izraeli segítséget kértek. Így került sor a két szíriai helikopter lelövésére, majd a következő fázisban, a szíriaiak átlépték a „vörös vonal” és Sam-6

rakétákat helyeztek el Libanonban.

A libanoni keresztényeknek tehát sikerült veszélyes katonai helyzetbe sodorni Izráelt, amely — szerintük — előbbre viheti érdekeiket. Az izraeli kormány olyan szituációba került, amelybe nem kellett volna jutnia.

Ahhoz, hogy megértjük a helyzetet, emlékeznünk kell arra, hogy a szíriaiak Libanon keleti részét saját területüknek tekintik. Ezt az övezetet a maguk könnyen sebezhető pontjaként tartják nyilván és évek óta igyekeznek megerősíteni, mert izraeli felvonulási útvonalnak tartják esetleges háború esetére. Már a múltban is megkísérelték rakéták felállítását és ütegállásokat ástak, azonban rakétákat nem helyeztek el bennük. Izráel érdeke, hogy tartózkodjon olyan helyzettől, amely ürügyül szolgálhat léghárító rakéták felállítására.

Világos, hogy Izráel számára létfontosságú ezeknek a rakétáknak eltávolítása, azonban tekintetbe kell vennünk, hogy barát-szerű szerződés áll fenn Szíria és a Szovjetunió között, melynek több titkos záradéka van. Jelenleg 6–10 ezer szovjet katonai tanácsadó működik Szíriában. — Egyes hírmagyarázók szerint, az említett titkos záradékok megállapítják, hogy rendkívüli állapot idején a Szovjetunió vállalja Szíria légvédelmét, mint ahogy tette Egyiptomban a „kifulladás háború” idején.

Ezen túlmenően pedig a Szovjetunióknak nem csak barátsági szerződése van Szíriával, hanem erkölcsi kötelezettsége is, mert az egyetlen mohamedán állam, mely elfogadja Afganisztán szovjet megszállását.

Igy tehát számításba kell venni, hogy minden olyan helyzet, amely szíriai-izraeli katonai összecsapáshoz vezet, előbb-utóbb — korlátozott méretű — szovjet beavatkozást is vonhat maga után.

Izraeli biztonsági szempontból rá kell mutatnunk arra, hogy a libanoni események nem izraeli kezdeményezés következményei, hanem válasz olyan helyzetre, amelyben kénytelenek voltunk mások játékát játszani.

Amikor érdekeink megegyeznek a libanoni keresztények érdekeivel, ennek értelmében tevékenykedünk, ha azonban nem — mint a jelen esetben —, akkor kötelességünk, mindenekelőtt saját érdekeinkről gondoskodni

Érdeklünk megakadályozni azt, hogy a szíriaiak hatalmukba kerítsék Libanont, de legalább ennyire érdeklünk az is, hogy ne mások írják elő lépéseinket. — Nemzeti érdeklünk segíteni a libanoni keresztényeket; ha azonban a történelem szerint bíráljuk meg a helyzetet, nincsenek velük szemben erkölcsi kötelezettségeink. Semmi kétségem az iránt, hogy ha érdekeik megkívánják, megváltoztatják álláspontjukat Izráel ellen, mint ahogy az történt már a múltban. Ehhez joguk van — mint ahogyan Izráelnek is joga van ahhoz, hogy mindenekelőtt saját érdekeit tartsa szem előtt és ne engedje meg külső tényezőknek, hogy beláthatatlan következményekkel járó helyzetbe sodorja

## IZRÁEL NE HAGYJON FEL A GYANAKVÁSSAL

A Dávárban Mordecháj Bárkái interjút készített Max Kampelman, aki az Egyesült Államokat képviseli a Helsinki-i megállapodásokat ellenőrző madridi konferencián. A 60 éves Kampelman ismert zsidó közéleti személyiség, foglalkozása szerint, ügyvéd, tagja a Rágalmazás Elleni Liga vezetőségének; az Amerikai Zsidó Bizottságnak és különböző Izráel-barát testületeknek, többek között a Jeruzsálem egyetem pártoló bizottságának is.

Kampelman demokrata, akit még Carter nevezett ki a madridi konferencia amerikai képviselőjeként, Reagan azonban felújította a megbízatást.

Arra a kérdésre, hogy milyen eredményeket ért el a madridi konferencián, Kampelman ezt válaszolta:

— Először is, ebben a bizottságban a Nyugat egységesen lép fel. A nyugati tömb, a NATO-országokon kívül Spanyolországot és Írországot is magában foglalja. Ezen kívül — és ez a legnagyobb eredmény — minden vonatkozásban sikerült védekezni álláspontunk kényszeríteni a Szovjetuniót. Sikerült felfednünk, hogy milyen módon szegte meg a Szovjetunió a Helsinki-i megállapodásban vállalt kötelezettségeit. A 35 résztvevő állam közül 25–27 elítélte a Szovjetuniót az afganisztáni megszállásért. Afganisztán volt a Helsinki-i egyezmény legdurvább megsértése. Ezen kívül azt is, hogy a lengyel határ közelében megtartott „Szojuz” hadgyakorlat is a Helsinki-i megállapodás megszegése, mert katonai fenyegetést jelentett, amit a megállapodás tilt.

A madridi konferencián nem hozunk megbélyegző határozatokat, melyeknek amúgy sincs értékük. Álláspontunk ismertetése azonban kifejezésre juttatta politikánkat és a nyugati világ véleményét. Ezt az oroszok tudomására hoztuk, akik, mint mondtam, védekező álláspontra kényszerültek.

Meg kell mondanom, hogy amikor hat évvel ezelőtt aláírták a Helsinki-i megállapodásokat, kételyeim voltak annak fontosságát illetően, ma azonban meggyőződtem arról, hogy igenis nagyerejű és fontos okiratról van szó.

— Mennyiben? — Kihatásaiban. A lengyel „Szolidaritás” mozgalom 21 követelése közül az első az volt, hogy közöljék a Helsinki-i megállapodás teljes szövegét. A lengyel kormány eleget is tett ennek a követelésnek.

Arra a kérdésre, hogy, mint demokrata, hogyan képviselheti a Reagan-kormányt, Kampelman ezt válaszolta:

— Azzal együtt, hogy demokrata vagyok, meggyőződésem, hogy a Szovjetunió súlyos és közvetlen veszélyt jelent, amelynek nagy figyelmet kell szentelnünk. Ez megegyezik a jelen kormányzat felfogásával is.

— És hol található Izráel érdeke?

— Ez is megfelel ennek a felfogásnak. A madridi konferencián Málta javasolta a PFSz csa-

tolását. Megvétóztam ezt a javaslatot. Semmiféle kételyeim nem voltak ebben a tárgyban, tudtam, hogy kormányom szellemében működöm.

— Mi a véleménye Amerika biztonság problémáiról?

— Meggyőződtem arról, hogy miközben mi viszonylagos leszerelési politikát folytattunk, a Szovjetunió folytatta a fegyverkezést és komoly veszélyt vált. Az a véleményem, hogy ennek a veszélynek az elhárítására a legjobb eszköz katonai erők új-jáépítése. Bizom benne, hogy két barátom, Moynihan és Jackson szavai most nagyobb meghallgatásra találnak, talán azért, mert a tények ma inkább ismeretesebbek. Az emberek a múltban túl sokáig ragaszkodtak a Nixon és Kissinger által hirdettet politikához: „Jön a detente, jön a detente”. Mások azt hirdették, hogy elég bombánk van mindenki elpusztítására, azaz biztonságban lehetünk. Ez is tévedés volt.

— Mi a véleménye a „harmadik világról”, melynek egy része támogatja a terrort és az aknamunkát?

— Szovjet sugallmazásra működnek. Ha a Szovjetunió felelősségteljesebben működne a nemzetközi arénában, akkor könnyebb volna a problémák megoldása. Ugyanakkor tény az is, hogy Castronak sem New Delhi-ben, sem Havannában nem sikerült elérni célját. Jugoszlávia nyíltan szembe helyezkedett vele és a többi államok sem azonosították magukat Castróval és a terrorttal. Fontos, hogy mélyen behatoljunk a „harmadik világba”.

— Amerikának fontos?

— Ez verseny. Az Egyesült Államok a legerősebb nyugati ország, vele szemben áll a Szovjetunió. Nem akarok lemondani a „harmadik világról”. A múltban Izráel fontos szerepet töltött be ebben. — amíg meg nem kezdődött a szovjet beavatkozás, illetve fel nem merült a palesztin probléma, amely megnehezíti a „harmadik világ” állami számára, hogy baráti kapcsolatokat tartsanak fenn Izráellel.

— S miután Amerika nem akar lemondani a harmadik világról, erősebb álláspontot foglal el a madridi konferencián?

— Az álláspont nem csak Amerika részéről erősebb, hanem az egész nyugati világ részéről. Egyik nagy eredményünk, hogy az egész nyugati világ velünk van.

— Vajon az amerikai kormányzat álláspontja következtében Izráel is nyugodtabb lehet?

— Minél erősebb katonailag Amerika; minél erősebb a diplomáciai fronton, minél inkább tudatában van a szovjet veszélynek, minél jobban elkötelezi magát a különböző szövetségeknek — annál könnyebb Izráel helyzete. Izráel azonban hibát követne el, ha igyekezne megszábadulni aggályaitól, gyanakvásától, éberségétől, az önmaga iránti felelősségtől; nevezetesen, ha lemondana arról, hogy legjobb felfogása szerint irányítsa ügyeit.

Ugyanakkor azonban meggyőződésem, hogy a jelenlegi amerikai politika jelentős potenciált biztosít Izráel számára.

# AZ OLAJOSHORDÓ

Ha lehet valaki többszörösen is halott — ennek az ügynek a főszereplője az.

A szóban forgó főszereplő sorsa „valamikor augusztusban”, vagy talán még korábban teljessé vált. Előbb hasba lőtték, a golyót ismeretlen okokból késsel kismetszték, utána baltával levágták mindkét lábát. A még élő áldozatot beforrasztották egy üres olajoshordóba, amelynek oldalába lyukat ütöttek. Az olajoshordót súlyos láncokkal hurkolták körül, s az egész csomagot lecsillagították a Floridai öböl mélyére. Valószínűleg ott maradt volna, ha a hulla bomlásakor fejlődő gázok el nem szabadítják a hordót. Így egy halászhajó Miami partja közelében kihalászta a tengerből. A rémséges leletről újlényomatot vettek és az FBI megállapította, hogy a maffia egyik első osztályú gazfickója, a 70 éves John Roselli fekszik a hordóban.

Az azonosítás pillanatában az ügy kilépett a maffiáregények keretéből — egyenesen az amerikai politika színpadára. Ha nem is a reflektorfénybe, de mindenesetre a homályosabb kulisszák közé, ahol a jelentős, de guszttalan ügyek lejátszódnak. Akkoriban nem lehetett bővebben írni róla, de ma már nincs akadály benne.

Roselli eredeti neve Filippo Sacco volt és Olaszországban született. Gyerekkorában illegális bevándorlóként került az Egyesült Államokba, ahol a 20-as években Al Capone bandájához tartozott. Karrierjét gyűjtögetőként kezdte: azokat az üzleteket kellett lángra lobbantania, amelyeknek tulajdonosai nem voltak hajlandók havi járadékot fizetni az Al Capone-bandának. A harmincas években Roselli a chicagói maffia hollywoodi megbízottja lett.

Rosellinek közben baja támadt a hatóságokkal, de börtönbüntetésének kitöltése után is a hollywoodi „társaság” tiszteletreméltó tagja maradt. Feleségül vett egy harmadrendű filmszínésznőt, a maffia segítségével két éjszakai mulatót nyitott, sőt bűnügyi filmek gyártását is pénzelte. Mindezek alapján az 50-es években beválasztották Hollywood jó nevű klubjába, a Friars Clubba. Karrierjének ebben a napsütéses szakaszában Roselli részt vállalt a maffia kubai üzleteiben — s így szövődtek azok a szálak, amelyek később politikai szerepléséhez vezettek.

Közismert, hogy Batista, a kubai diktátor uralma alatt a sziget a gazdag amerikai turisták nyilvánosházává és játékkaszinójává zárt. Mindkét üzletet a maffia vezette s az óriási haszonból Roselli is részesült.

## A CHURCH-BIZOTTSÁG ELŐTT

Amikor a Watergate-betörők és Nixon kapcsolatai világhosszúvá váltak, két kongresszusi bizottság is vizsgálatot indított a CIA és a maffia közös üzemei tisztázására. A kettő közül a hatóságosabb a Frank Church demokrata párti szenátor által vezetett bizottság volt. Persze ennek a bizottságnak a kezét is lefogták, azonban a CIA bizonyos üzemeiről részben lerántotta a leplet.

Igy például arról, hogy a Központi Hírszerző ügynökség a maffia vezetőinek segítségével bérnyelvosokat toborzott. A misszió: Castro megölése. Amikor ennek a kapcsolatnak a körvonalai kezd-

tek kialakulni, 1975 júniusában a Church-bizottság beidézte a maffia chicagói bandafőnökét, Salvatore Giancanát, mert a bizonyítékok arra mutattak, hogy ő lett volna az egyik gyilkossági kísérlet szervezője. Még mielőtt Giancana megjelenhetett volna a Church-bizottság előtt, halva találták luxurvillájában. Közvetlen közelről hét golyót lőttek az arcába. Az FBI — nyilván így volt kényelmesebb — sürgősen megállapította, hogy Giancana egy „politikamentes”, maffián belüli gengszterleszámolás áldozata lett.

Öt nappal Giancana meggyilkolása után Roselli megjelent a Church-bizottság előtt és elmondta azt a könnyelműséget, hogy beszélt.

A Roselli-vallomás később a többszáz oldalas Church-jelentés részét alkotta Roselli elmondta, hogy 1960 őszén a CIA-val szoros kapcsolatban tevékenykedő amerikai milliárdos, Howard Hughes bizalmi embere, Robert Maheu kocsolta össze a Központi Hírszerző Ügynökség emberével. A nagy találkozó 1960 szeptember végén jött létre. Ezen részt vett Maheu, Roselli, Giancana, Trafficante és a CIA megbízottja az ügynevezett Ellátási Főosztály vezetője. Ezen a találkozón megállapodtak abban, hogy a maffia Kubában maradjon kapcsolatban keresztül különleges mérget juttatnak a szigetre, amelyet egy kísérlettel ügynök Castro itálába csempészne.

Roselli elmondta a Church-bizottság előtt, hogy egy másik gyilkossági kísérletben is részt

vett, s ez alkalommal a CIA részéről egy bizonyos William Harvey volt a partnere.

Harvey és Roselli néhány válogatott kubai emigráns ügynökkel 1962 szeptemberében Miami-ban találkoztak és kidolgoztak egy tervet, amely szerint motorcsónakon egy három bérnyelvosból álló osztagot küldenek át Kubába, Castro meggyilkolására. Roselli a Church-bizottság előtt nem mondta el, hogy ez a kísérlet miért volt csődöt.

A tanut a Church-bizottság elbocsátotta, de három hónappal később ismét beidézte. Roselli megint beszélt és nem kevésbé fantasztikus történetet adott elő. E második történet az elsőtől alig különbözött s most már csak arról volt szó, hogy megállapítsák milyen szinten hagyták jóvá a CIA gyilkossági kísérletét.

Amikor Roselli másodszor jelent meg a szenátusi vizsgáló bizottság előtt, elmondta: neki és Giancanának volt egy közös szeretője, név szerint Judith Campbell Exner, s hogy a hölgy az adott időpontban „szoros szemléves és intim kapcsolatot” tartott fenn Kennedy elnökkel. Rosellinek ezt a második vallomását a „Time” című amerikai folyóirat a következőképpen kommentálta: „A Church-bizottság megpróbálta megállapítani, hogy Kennedy tudott-e a CIA terveiről. A vizsgálat semmiféle adatot nem hozott nyilvánosságra ezzel kapcsolatban.”

A REJTÉLY MEGOLDATLAN MARAD... Roselli története itt véget ért. A világ legközelebb már csak akkor találkozott vele, amikor megcsontított, olajoshordóba zárt holtteste nekivetődött egy halász hajónak Miami közelében. A CIA és az FBI ezuttal is a kényelme-

# HOMOKVÁR

Floridában „háztetek” a varázsigé ma. Az utcákon, az országutak mentén hatalmas plakátok, az újságokban megedgrága hirdetések közlik a tudatlan polgárral, hogy vacak tíz dollár előleg és havi tíz dollár befizetés ellenében rövidesen olyan gazdag lesz, mint Hilton.

Ne mondja nekem, hogy ön fiatal a reklámokra! Ahogy létezik a floridai repülőterén a gépről, magát is elkapja a háztetek-láz.

En sem akartam elszalasztani a gyors és biztos meggazdagodási lehetőséget, kiemelttem a tíz dollárt a fiam perselyéből és beléptem az első utasító telekügynök irodájába, amelyre nem volt néhez rávaló, mert minden épületben legalább kettő van.

Az iroda, amely azelőtt zöldéges üzlet volt, igen jó benyomást keltett rám. A falakon óriási fényképek lógtak, valamennyi csodá-

sebb megoldást választották. Sietve megállapították, hogy Roselli egy maffián belüli gengszter leszámolás áldozata lett. Politikáról szó sincs.

Church szenátor azonban más véleményen volt: „Az ember azért elképzelhető, hogy egy gyilkosság esetén az ügynek nincs köze a szenátusi vizsgálathoz. De két gyilkosság mégis csak megfontolásra késztet.”

A rejtély valószínűleg megoldatlan marad. Roselli kétszer beszélt, harmadszor már nem tudott...

ALEX MAY

latos épületek ábrázolt. Sajnos ezeknek a házaknak semmi köze sem volt az eladásra kínált telkekhez, de igen jó légkört teremtettek.

Kihívóan csinos gépirónó be-táblázási nyomtatványokat töltött ki, de amikor meglátta a kezében a tízdolláros, felugrott és bevezetett a vezérigazgató szentélyébe.

Jovidiis, elegáns urral találtam szemben magam. Megrázta a kezemet, és leültetett egy mély, rugalmas fotelbe. Az íróasztalán legutóbbi építkezéseinek a modellje diszgett. Valóságos város. Három golfpálya, öt iskola, egy templom, egy jacht-klub, a hozzá való mesterséges tóval és ötszáz villa.

Elállt a lélegzetem. — Szerencséje van — turbékol az igazgató — még egy házunk maradt eladásra.

— Átmehetnék megnézni? — kérdeztem lelkesen.

— Minek? — kérdezte az igazgató. — Talán kételkedik abban, amit itt lát?

— Mi tagadás, nagyszerűen néz ki — mondtam. — De arra gondoltam, jót tennie a hangulatnak, ha odakukkantanék egy kicsit, úgy értem a helyszíntre, megnézni, kik a szomszédok.

— Elég hosszú utazás lenne — mondta az igazgató. — Tudja, ez a várost Evergladesben építjük, hogy távol legyen a pokoli zajtól, amelyet az országutakon száguldó járművek okoznak, s amely annyi sajnálatos idegösszeomláshoz vezet. Körülbelül 150 kilométerre van innen a város.

Autóval azonban csak nappal lehet odajutni, tessék tudni az aligátorok miatt.

— Miféle aligátorok? — Hogy-hogy miféle aligátorok? Az aligátorokra rendkívül nagy szükség van, hogy kiirtsák a csörgőkigyókat. Különböző nyüzsgőknék az ön hástelkén, mint a dzsungelben.

— Miféle csörgőkigyók? — Csak az esős időszakban jelennek meg — nyugtatott meg az igazgató. — Alig fogja látni őket, hacsak nem jelenik meg egy-egy vadmacska.

— Vadmacska?! — Nem fogják zavarni önt. Persze nem kell utánu szaladgálni, mert könnyen ingoványba merülhet az ember.

— Ingoványba? — Természetesen csak helyenként. Néhány veszélyes zóna van az iskola környékén, de hát mi más dolga van a tanítónak, mint távollattartani a gyerekeket a futó homoktól. Ezt a kötelezvényt lesz szíves aláírni...

— Egy pillanat — mondtam aggodva — nem vagyok benne olyan biztos, hogy Evergladesben akarom lenni az életem. Egyébként biztos tehetek abban, hogy a város valóban úgy néz ki, ahogy ezen a modellen látszik?

— Persze a város nincs még teljesen felépítve, nem egy befejezett dolog de éppen most permetezük be moszkító elleni mérreggel, s a következő hónapban mindenhová felállítjuk a medvecsapdákat is. Körülbelül egy év múlva minden úgy fog kinézni, mint ahogy a modellen látható.

— Azt akarja mondani, hogy a templomot még meg se építették? — Persze, hogy nem. Az emberek azt akarják, hogy a templom úgy nézzen ki, ahogy kedvük tartja. Na mármint ha felt lenne építve, nem lenne választásuk. Nem igaz?

Be kellett vallanom, hogy igaza van. Ebben a pillanatban csengett a telefon. Fültemre voltam a beszélgetésnek: — Igen Ford ur, Ön autógyárat szeretne építeni az én területemen? Hát ezt nem lesz könnyű elintézni. Itt van nálam valaki az irodában, akinek odaigértem az utolsó telket. Nem, sajnos a nevét nem közölhetem önnek. Lehet azonban, hogy személyesen összeköttetésbe lép majd önnek. Nagyon sajnálom. A viszonthallásra.

Öldebtam a tíz dollárt az asztalra és sietve aláírtam a dokumentumot.

Aszta próbáltam sikertelenül megtalálni miszter Fordot. De nem csoda, hogy nehéz bejutni hozzá, hiszen annyira el van foglaltva a gyáraival.



# AMERIKA... AMERIKA...

Amerika parttól partig — legszebb helyei, nagyvárosai, kultúrkincsei és éjszakai élete, híres történelmi színterei, legvarázslatosabb tájai és nemzeti parkjai, Nyugaton a színes, érdekes kanyonokkal, Kanada és az Egyesült Államok csodás látványa, 31 napos kirándulásainkban pedig Mexikó is.

A Diner's Club tagjai és a Discount Bank "Diner's" hitelkártya tulajdonosai 4 részletben fizethetnek, kamatmentesen, indexrögzítés nélkül.

„Kopel” kirándulásain pénzért teljes ellenértéket kap! Ezt módjában lesz a helyszínen megállapítani...

Feliratkozhat és felvilágosítást kaphat az utazási irodájától.

## KOPEL TRAVEL

KÖZPONTI IRODA: TEL-AVIV, FRISCHMANN 14, TEL. 246121

A NAGYVILÁGBA UTAZZÉK A NAGYOKKAL — „KOPEL”

## BNE HERZO

Tel-Aviv — P.O.B. 1478

Ma este: az 1981-es Herzdíjak kiosztási ünnepsége

Az 1981-es Herzdíjak kiosztási ünnepsége ma, kedd este 7 (hét) órakor lesz Tel Aviv város kulturterében, Rechov Pumbadita 4 szám alatt. (Béjartat: az Ichilov-kórház főbejárataival szemben, s Kisutea felől.)

Az est második részében művészi műsor és a Gottex-cég dívatbemutatója.

Kísorsolásra kerül a jelenlevők között több szett fürdő-és strandruha, a Gottex-cég 1981-es kollekciójából. Számozott helyek. Meghívók: Heiden optikusknál, Rechov Altelny 96 (telefon 624-918) és a hölgybizottság tagjainál.

A BNE HERZL VEZETŐSÉGE

# Arthur Hailey Repülőtér

Nem jött válasz, csak a katonai gép pilótája által működtetett veszélyes virágzott továbbra is a radarszkóp ernyőjén. A gép helyzetéből ítélve a pilóta helyesen jart el, pontosan azokat az utasításokat követte, amelyeket még a rádiókapcsolat megszakadása előtt kapott. Így biztos lehetett abban, hogy a légi irányítók előre látják mozdulatait, és elterelik utjából a forgalmat.

Keith tudta, hogy a Légierők gépe Hawaiiban szállt fel, és megállás nélkül kellett volna elérnie uticélját, a Washington melletti Andrews légítámaszpontot, miután a nyugati part fölött repülés közben töltötték fel üzemanyaggal a tartályait. De a kontinentális vizválasztótól nyugatra motorhibája keletkezett, majd az elektromos berendezés kezdett rendellenesen működni, ezért a parancsnok menetrenden kívüli landolást határozott el a Kansz állam Hillben. Csak hogy ott még nem végeztek a hálókészítéssel, a kifutók használatlanok voltak, így a KC-132-est a Lincoln Internationalre irányították. Az Utvonalellenőrző viselte gondját a gépnek, mialatt északkeleti irányban átrepült Missouri és Illinois fölött. Aztán a utolsó harminc mérföldön a Nyugati Erkeztésiirányítás vette át Keith Bakersfeld személyében, röviddel azután, hogy a pilóta egyéb gondjaihoz még a rádiókapcsolat megszüntése is hozzáadódott.

Normális repülési feltételek esetén a katonai gépek általában elkerülték a polgári légikikötőket. De olyan esetekben, mint ez ma, minden további nélkül megkapták tőlük is a kért segítséget. A félhomályos, zsufoit radartérben, Keith-szel együtt, verítették a többi megfigyelő is. A hangjuk viszont a nyomát sem árulhatta el a túlterheltségnek és a feszültségnek, ha a pilótákkal beszéltek. Azoknak is megvolt a maguk gondja. Ezen az estén amikor a viharral birkózva, nulara csökkent látási viszonyok között kizárólag a műszerek segítségével vezették gépeiket, iger csak kemény próbára lett téve az ügyességük. A forgalomcsűrődés okozta késések miatt a leg több pilóta már is hosszabb időt repült a szokottnál, és még mindig a levegőben kellett tartózkodniuk.

A radarmegfigyelő pozícióktól kimonduló rádióutasítások mind főbb járatot tartottak távol a veszélyes körzetről. A landolásra várakozó gépekhez egy-két percenként újabb leszállni kívánó járatok esatalkoztak. Az egyik megfigyelő halk, de sürgető hangon szólalt át a válla felett.

— Chuck, van itt egy „forró”. Mit tudnád venni a Delta hetes-hármasról? — Így jelezte, hogy baj van, nem képes megbirkózni a túlterheléssel.

— A pokolba!... Nyakig vagyok én is — jött a válasz. — Várj!... Igen, megvan. — Majd egy másodpercnél szünet. — Delta hetes-hármasnak Lincoln érkeésbevezetés, Forduljon balra, hány egy-kettő-nulla. Négyezer magasságot tartani.

Ha tehetnék, a megfigyelők se rítatték egymást. Néhány perc, és talán a másikkal lesz valakire szükségük.

— Hé, figyelj a Northwestre. Itt jön a tulajdalmról. Uristen. Kezdd az egész olyan lenni, mint az Outer Drive csucsidőben...

— American négyes-négyes, irányítást tartani, mi a magassága?... — Az a felszálló Lufthansa lefér az irányról. Vigyék a pokolba a bevezetési körzetről!...

A veszélyes zónától messze elirányították a felszálló járatokat, az érkezéseket viszont feltartották, s ezzel értékes landolási időt

veszítettek. Mindenki tudta, hogy a veszélyhelyzet megoldása után is még jó egy óra kell majd a légi közlekedési dugó megszüntetéséhez.

Keith Bakersfeld minden erejét összeszedve próbált koncentrálni, hogy fejben tarthassa körzete köré a benne levő összes járatok kal. Ez azonnali memorizálást kívánt meg: a pozíciókat, azonosításokat, géptípusok, landolási sor-

rend aprólékos, mélységben is állandóan változó ábrája örökmozgó alakzatot képezett. Még a nyugodtabb periódusok idején is állandó volt a szellemi megterhelés; a ma esti vihar pedig a végletekig próbára tette az agy teherbíró képességét. A megfigyelők réme a „kép elvesztése” volt; az az állapot, mikor a túlterheltség felmondja a szolgálatot, és minden üressé válik. Ez néha még a

legjobbakkal is megessett. Valaha Keith volt a legjobb megfigyelő. Mindig hozzá fordultak a társai, ha túlzott méreteket öltött a nyomás. Keith, kezdek beragadni. Átvinnél egy párat? Mindig megtette. De egy idő óta feleselődtek a szerepek. Mostanság a társai vigyáztak rá, amennyire csak lehetett, de hát annak is van határa, hogy saját munkája mellett mennyi

nyit segíthet egyik ember a másikkal.

Még több rádióutasításra volt szükség. Keith egyedül maradt; Tevis, a felügyelő magas székvél átgurult a helyiségen egy másik megfigyelőt ellenőrizni. Keith agya villámgyors döntéseket hozott. Braniffot balra fordítani, Air Canadát jobbra. Easternt száznóveleven fokkal. Megtörtént, a radarernyőn irányt változtattak a gépek. A Lake Central lassu mozgásu Convaire maradt még egy percig, a Swisair-jét viszont nem, mert az az Eastern felé tart. Azonnal új irányt kellett adni a Swisairnek, de milyet? Gyorsan gondolkodni! Negyvenöt fok jobbra, de csak egy pillanatig, majd ismét jobbra! Szemmel tartani a TWA-t és a Northwestet! Nyugatról újabb járat, nagy sebességgel — azonosítani, helyet keresni neki. Koncentrálni, koncentrálni!

(Folytatjuk)



- KEDD
- 17.30: GYERMEKEK A NAGYVILÁGBAN
  - 17.55: „GYORSABBAN, MAGASABBRA, ERŐSEBBEN” — Sportműsor az ifjúságnak
  - 18.32: RAJZFILMEK
  - 18.45: UJÍTÁSOK ÉS TALÁL-MÁNYOK
  - 19.00: MŰVESZETI MAGAZIN
  - 20.00: RÖVID HIREK
  - 20.03: MORÁSA — Beszélgetés a „Mér” judaisztikai intézet növendékeivel
  - 20.30: ARCHIE CSARDAJA — „Morey lánya”
  - 21.00: MÁBÁT HRMAGAZIN
  - 21.30: KOL-BO-TEK
  - 22.00: KÜLFÖLDI SZORAKOZTATÓ MŰSOR Monte Carlóból
  - 22.50: „STONE” — Uj, 10 részből álló folytatásos filmsorozat, amelynek középpontjában Dan Stone, az amerikai rendőrség gyilkossági ügyeket nyomozó osztályának egyik detektívje áll, aki mint sikeres író is karriert csinált. — A címszerepben: Dennis Weaver. (Színes)
  - 23.40: Egy mondat a Szentírásból. Éjjél előtt — híresség foglaltó

ISKOLATÉVÉ

- 8.10: Angol az 5. osztálynak
- 8.30: Judaisztika
- 9.00: Angol a 8. osztálynak
- 9.20: Számítan a 4. osztálynak
- 9.40: TANULJUNK HEBERÜL!
- 10.10: Angol a 6. osztálynak
- 10.30: Angol a 9. osztálynak
- 11.10: Angol a 7. osztálynak
- 11.30: Algebra a 8. osztálynak
- 12.00: Angol a 10. osztálynak
- 12.25: Fizika a 7-8. osztálynak
- 12.45: Matematika a 8. osztálynak
- 13.35: A zsidó önkéntesség
- 15.00: Leckeismétlés
- 16.00: Mire fel?
- 16.30: SZABADEGYETEM

HABIMA

Tel-Aviv, május 12, kedd

FIGARO

A kisteremben:

AZ ANARCHISTA

WIZO \* TEL-AVIV

Rothschild 125

Csütörtökön, május 14-ikén, a szokásos

KLUB-DÉLUTÁNT

tartjuk.

Mindenkit szeretettel várunk

A bécsi Fried Lászlónét Erzsikét, Hairáról,

keresi sürgősen

Farkas Gábor, Ásdod, Savé Cion 25/4, tel. 055-31071

Idős, intelligens asszony mellé egyedülálló, lengyelül, jiddisül beszélő nőt keresünk, lakás, ellátás, fizetés. TELEFON: 03-454858

1981.V.12

AZ ITT SCHAUB-LORENZ A MULTBAN, MA ÉS MINDIG A VILÁG LEGJOBB TELEVIZIÓJA

ÉPPEN EZÉRT  
AZ EGYETLEN PONT,  
AMELYBEN MI NEM  
VERSENYEZÜNK  
AZ AZ ÁR KÉRDÉSE!



SCHAUB-LORENZ

MINŐSÉG ÉS MEGBIZHATÓSÁG



SCHAUB-LORENZ

MADE IN W GERMANY

A VILÁG LEGJOBB TELEVIZIÓJA

Kizárólagos importőrje

kinori Ltd.

Tel Aviv, rechov Perec 4, Telefon: 621984, 624193



Kapható minden jobb elektronikai szaküzletben.

# Anti-izráeli internacionálé

Írta: SZÉKELY S. ISTVÁN (Bár Jehuda)

A napokban kezembe került dr. Herzl Zsidó állam című könyve, mely a cionista mozgalom bibliája lehetne, vagy kiskatéja, ha mi nem zsidók lennénk, hanem, mondjuk, maoista kínaiak. A könyvben minden mondat egy gyöngyszem, kihagyozott bölcsesség és a vézskorszak utáni idők távlatából megdöbbentő prófécia. Minden úgy van és minden úgy lett, mint ezt Herzl akkor, egy isteni inspiráció lázában, leírta.

Az egyik fejezetben azt írja, és erre azt hiszem, nem sokan figyelnek fel ma, holott ennek a je gyében munkálkodott a cionizmus ötven éven keresztül — hogy nemzetközi szintre kell emelni a zsidó kérdést, mely nemcsak minket gyötör, hanem az értünk nem különösebben rajongó világot is irritálja. És ezért hasonlított a cionizmus módjára, nemzetközi együttműködéssel kell megoldani a zsidó-kérdést. Mert mi, zsidók, mindenütt ott vagyunk (ha nem is vagyunk otthon), és pusztául lennünk mindenütt problémát teremt, ha nem is mindjárt bevándorlásunk nyomán, de egy bizonyos idő elteltével, amint vagyunk, pozíciókra tettünk szert. Nemzetközi az irántunk érzett ellenszenv, tehát nemzetközinek kell lennie a megoldásnak is.

Az egy helyre koncentrált zsidó népnek államot kell kreálni, melyet kezdeti időben a nemzetközi jog védelmez meg. Így kivonulva a nemzetek közül és egy területen nemzetté sűrűsödve, nem lesz többé zsidó-kérdés. Így is történt, vagy így látszott történni 1947 november 29-én, mikor az Egyesült Nemzetek delegátusai megszavazták Palesztina felosztását és ezzel Izráel államának megteremtését. Akkor még joggal ígér

hette a cionista állam vezetősége, hogy Izráel megoldja a külföldön maradt zsidóság problémáját is. Ugyan nem azt mondta, amit dr. Herzl első gondolatra megírt, miszerint ha már lesz zsidó állam, akkor a galutban maradó zsidó könnyen asszimilálódhat, ha akar, mint tették ezt a németek, hollandok vagy olaszok Amerikában, akik nem szándékoztak visszazárni a home country-jukba. Ezt nem mondhatták a cionisták, mert Izráel kezdettől fogva rászorult a galutban maradó zsidó nép segítségére.

De mondták: ha valahol már elviselhetetlen lesz egy zsidó közösség élete, akkor az mindig szármithat arra, hogy ez az ország tárt kapukkal, tárt szívet fogadja, befogadja.

A cionizmus abban tévedett, hogy Izráel megalakulása sem szüntette meg, csak csökkentette a diaszpóra iránt érzett gyűlöletet, az antiszemitizmust. Az alijázó itthon sem talált nyugalomra, (biztonságra igen), mert a náci és egyéb jobboldali elemek ellenségeskedése helyett itt az arabok ugrottak nekünk. Ezek tények, amelyeket már tudomásul vettünk és államvezetésünk ennek megfelelően cselekszik, ha ennek szükségét látja. De most arra szeretném felhívni a figyelmet, amit az utolsó tíz napon olvashatunk a sajtóban. Nem a nemzetközi zsidóságról, ahogy ezt Góbbels meg elődei és utódai írták és írták, hanem a nemzeti, a zsidó-kérdéstől látszatra megvont Izráelről. Francia és angol világla

pok, sőt félhivatalos kormánykörök azt írják és állítják, hogy a libanoni véres események mögött Izráel kezét kell keresni, amely a maga önző érdekeiért támasztott vihart a szomszédságban. Ez a hír közeli rokonságban van azzal, amit másfél évvel ezelőtt olvashattunk a mohamedán sajtóban Izráel szerepéről és az azóta megbukott és elhalálozott sah uralmának és titkos rendőrségének meg erősítésében. Ugyancsak nyugati és nem jelentéktelen lapok hasábkokat írtak arról, hogy Izráel ösz szeszíri a levét a fajvédő Dél-Afrikával, hogy az még sikeresebben tudja elnyomni a saját nége-reit és megtagadni az önállóságot bizonyos afrikai mandátumterületektől. Ezek után már magától értetődő természetességgel kell fogadjuk azt a Moszkvából felrepi tett kacsát, hogy a törvényes afgán kormányt, a szovjet katonaságot az országba behívó quislingek elleni lázadásokat izráeli ügy-nökök szervezik és látják el fegyverekkel.

Izráel itt, Izráel ott, Izráel mindenütt, ahol valamilyen nemzetközi zűrzavar támad és ahol a zavaros ban halászni lehet. Így vélekedik rólunk nemcsak az arab és mohamedán világ, nemcsak az irántunk oktanul ellenséges Szovjetunió és csatlós államai, hanem a demokrata, liberális, sőt szociáldemokrata nyugati országok sajtójának tekintélyes része. Sajnos, tudomásul kell vennünk, hogy a „nemzetközi zsidó” mellé felsora kozott a „nemzetközi Izráel” is, mint a rossznak, a gonosznak, a sátánnak megtestesítője a közép-kori vallási fanatikusok szemében.

Vigasztalhatjuk magunkat azzal, hogy normális emberek úgy sem hiszik el ezeket, az antiszemiták által kiagyalt rágalmat. De ha arra gondolunk, hogy a múlt század végén — mely sok kal racionálisabb kora volt az emberiségnek, mint a miénk — nem mindenki volt arról meggyőződve, hogy nem a zsidó sakterek

vágták el Solymosi Eszter nyakát, hogy vért vegyék a pészachi pászkához. Ne felejtsük azt se, hogy Hitlert demokratikus uton választotta meg, a világ legműveltebb népe, mert a némettség többsége elhitte: a bolsevik-kapitalista és a nemzetközi zsidó szivja az árja német nép vérért.

Az olajra szomjas nyugati ipartökeisei és munkásai miért ne keresnének egy bűnbakot, akit a vádlottak padjára lehet ültetni, akármilyen örült váddal, csak azért, hogy kedvébe járjanak Szaudiának és a tőle függő kis olajhercegségeknek.

Eszerint ott tartunk, ahol tartotunk és Izráel vette át a kártokozó, a „nemzetközi zsidó” szerepét. És így Herzl próféciája ezen a ponton csődöt mondott volna? Hogy a zsidó ország nem okoz problémát a világnak, vagy hogy az antiszemiták nem teszik problematikussá létét?!

Természetesen, nagy a különbség a veszély között, mely a diaszpórát fenyegette és fenyegeti az antiszemiták részéről és a közt, mi Izráelt fenyegeti szomszédaitól. A vézskorszak megmutatta, milyen tehetetlenek voltunk idegen földön. Ugyanakkor Izráel öt győzelmes háborúja és a nagy fölényben lévő ellenséggel szemben azt mutatja, hogy jaj annak, aki kihívja elkeseredésünket.

Mégis jó lenne, ha a sok állami intézmény és minisztérium közül egy ügyosztály vállaná azt a feladatot a külföldi zsidó szervezettel karöltve, hogy tájékoztassa a társi irodát létesítsen, amely gondoskodik arról, még ha sok pénzbe kerül is, hogy Izráel szava eljusson a külföldi sajtó és televízióhoz és hirdesse a való igazságot. Valamikor azt mondták, és volt is valami igazság a mondásban, hogy a miénk, a zsidóké a pénz, de a gőjöké az erő. A tapasztalat azt mutatja, hogy az erő erősebb, mint a pénz. Budai Goldberger Leó, mint tudjuk, éhenhalt Mauthausenben, hiába volt a sok pénz. Ma a helyzet

megváltozott. A pénz az ellenségeink, az arabok kezében van, de ha arra kerül a sor, be tudjuk nyik és az egész világnak bizonyítani, hogy az erő a zsidó karban harcra kész és feszül. Pénz beszél is eljusszon a nemzetek közé!!!

## Atomerőművek kellenek

Írta: JOSZEF KNAAN

Miközben Izráel állama energetikai problémáinak a megoldását keresi, ez ügyben messzematód fordulat állt be: úgy látszik, az Egyesült Államok módosítja eddigi hozzáállását, s már hajlandó Izráel számára lehetővé tenni az atom-klubba való belépést, hogy csökkenthesse az állam súlyos függőségét a kőolaj-behozattól. Világos, hogy a közszere való áttérés nem alkalmas hazánk energia-szükséglete problémájának a megoldására, mert mindössze csak a szükséges üzemanyag 40 százalékát lehet a szénnel megtakarítani.

Izráel jelenleg két forrásból szerzi be a kőolajat, Egyiptomból 2 millió tonnát hoz be, Mexikó pedig 3,5—4 millió tonnát szállít. További 2,1 millió tonnát egyéb forrásokból, gyakran a nyugat-európai szabadpiacról szerzünk be. Mivel pedig a közép-keleti termelőhelyek 96 százaléka zárva van előlünk, oly okokból, amelyeket részletezni is felesleges, általában magasabb árakat fizetünk a petróleumért, mint mások.

## TÖBB KÜTFÓRÁS

Miután Alma és Abu-Rodesz kőolajmezői visszakerültek Egyiptomhoz, Izráel ismét 100 százalékos függőségbe került a nyersolaj-importtól. Eddig 65 millió dollárt kettettek be nálunk kőolajfúrásokba, de minden kútról kiderült, hogy „száraz”, reményt sem nyújtottak. Tavaly 18 eredménytelen fúrást végeztek, az idén 150 millió dolláros befektetéssel 30 fúrást terveznek, de egyelőre igen gyengék a függőségtől való kiszabadulás reményei.

Míg 1978-ban Izráel 785 millió dollárt fizetett az importált kőolajért, ugyanaz a mennyiség 1979-ben már 1,4 milliárd dollárba, 1980-ban pedig 2,2 milliárdba került a 8,2 millió tonna nyersolaj, vagyis három éven belül háromszorosodott a nemzetgazdaságnak oly szükséges üzemanyagbehozatal ára.

## TAKAREKOSKODÁS

Az üzemanyag háromszoros és a villanyáram hétszeres megrádulása lényeges takarékoskodásra ösztönzött bennünket. Míg 1978-ban emelkedett a petroleum-fogyasztásunk az előző évhez képest, 1979-ben már 4 százalékkal csökkent a fogyasztásunk, 1980-ban pedig mindössze 1,4 százalék volt az emelkedés. Országszerte igyekszünk a benzint nem pocsékolni, kevesebbet utazunk, Sibotero úr meg lehet velünk elégedve...

Egyébként a kőolaj drágulásának ezt az — egyetlen — pozitív eredményét más országokban is tapasztalhatjuk, mindenütt takarékoskodnak. Ennek következtében megnöttek a tartalék-készletek, s még az OPEC-államok is kénytelenek voltak öt év óta első ízben csökkenteni az árakat, hogy szabaduljanak a portekájuktól. Most történetet meg először, hogy mivel Nigéria és Kamerun 51 dollárra emelték a 159 literes hordó árát, a nyugati importöröknek módjukban állott felmondani a velük kötött szerződéseket, — mert másutt 32 dollárért megkapják ugyanazt.

## FŐLÖS KÉSZLETEK

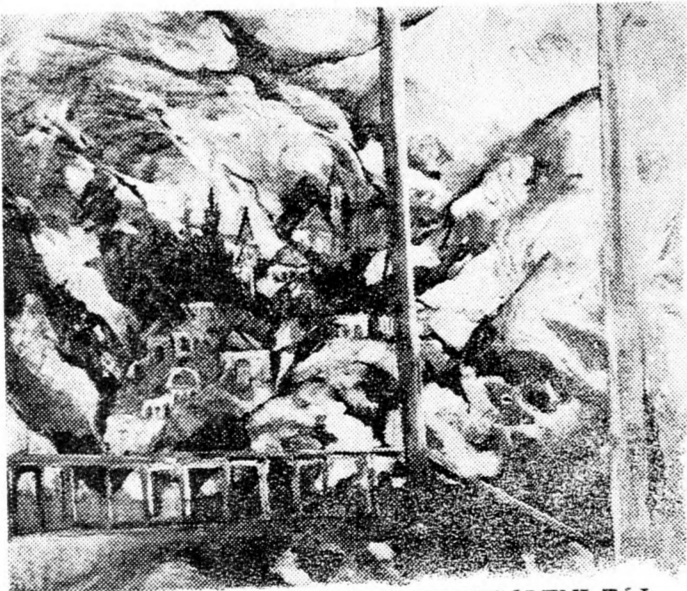
Az OPEC-államok ma naponta mintegy 23,5 millió hordó kőolajat küldenek szét, vagyis 7 millió hordóval kevesebbet, mint 1979-ben. A háború miatt egyedül Irán és Irák 3,8 millió hordóval csökkentette a produkcióját. Ha az OPEC-államok kihasználnák a teljes produkciós lehetőségeket, naponta 10 millió hordóval többet szállíthatnának. A nyugati takarékoskodás tehát eredményes, de a fekete aranytól való függőséget nem képes megszüntetni. Mindenesetre az árakat leszorították és a probléma már nem fojtogató, de ha a napi 8,4 millió hordót termelő Szaudia csökkentené a termelést, a helyzet ismét rosszra fordulna. Szaudia ma tartani akarja a 32 dolláros árat és a két héten belül összeülő OPEC-konferencia határozza majd el, hogy e politika folytatódik-e, vagy sem.

## JÓ ALKALOM IZRAELNEK

A piac főlős készletei jól jönnek Izráelnek, amely most aránylag olcsón láthatja el magát kőolajjal, mert mindenki szabadulni akar tőle, ezért hajlandó nekünk Egyiptom a tavalyinál 2,5 dollárral olcsóbban szállítani, sőt a mexikóiak is levitték az árakat és hajlandók velünk hosszulejáratú szerződést kötni.

## A jeruzsálemi táj szerelmese

Chává Intrátor-Bárák kiállítás a képzőművészek székházában



CHÁVÁ INTRÁTOR-BÁRÁK: JERUZSÁLEMI TÁJ

Chává Intrátor-Bárák évek óta a jeruzsálemi hegyeket és erdőket festi. Olyan helyekre bukkan rá, amelyeket nem festő szemével látó ember tekintete bizonyára elkerül: lépcsőket, amelyek nem vezetnek sehová; furesza formájú kőkapukat, vagy padokat, amelyeket ki tudja, mikor használtak praktikus célokra. Vajon Refleziók (14) című képének kapuján, mikor lépett át ember valaha? Vagy „Az ablakon keresztül” (18) címűn, mikor nézett át és mit látott egy rejtélyes hegylakó?

Guás technikával festett, s klasszikus eszközökkel kidolgozott, de impresszionizmusra hajló alkotásai mellett a szöld színek minden változatában tündöklő, nagyméretű olajképei mindenekelőtt azt árulják el, hogy alkotójuk alaposan megtanult rajzolni, ami a festőművészet alapját képezi.

Chává Intrátor-Bárák nagy fejlődésen ment keresztül, amióta képeit a rámtá-gáni Muzeuumban láttuk. Komoly sikere volt a festők legutóbbi kollektív kiállításán is, amikor a kritika az egy-két olyan festő közé sorolta, aki kiemelkedik az átlagból.

BARZILAY ISTVÁN

## Angliai illetan kizárólag sznobok számára

Az angol könyvpiacra érdekes kuriozum jelent meg. „In and Out” a könyv címe. Nem egy ember írta, egész szerkesztő bizottság foglalkoztatott a kiadó. A szerzők feldolgozták azokat az iratlan szabályokat, amelyek meghatározzák manapság az angol felső tízezer, az arisztokrácia életvitelét.

A szabályokon belül és kívül — ez lehetne a kötet címe szabad fordításban.

Tudni kell, hogy az angol közönség megmosolyogja az arisztokratákat, de azért kellő áhitattal figyelni viselkedésüket és ha nem látja más, utánozza is a szokásait. Ez azt jelenti tehát, hogy a könyv sikeres. Mindenki olvassa.

Azért jó a könyv, mert figyelembe veszi azt az évszázados arany szabályt, amely szerint „ha ezadag vagy, ne mutasd a gazdagságodat”. Az angol ember gesztusokkal utal arra, hogy jó módu, vagy jó nevelt és tudja, hogy mi illik.

Ismereti a könyv például, hogy milyen feltelekkel vállalhat egy angol arisztokrata polgári állást, (ha elkerülhetetlen). Nem mindegy, mivel foglalkozik egy angol ur. Képeretező lehet, bankár nem. Zsoké, vagy pilóta sem. Lehet viszont újságíró vagy író.

Az arisztokrata család lánya elmehehet orvosnak, könyvkötőnek, koreográfusnak, műkereskedőnek. Nem leht viszont kozmetikus, kutyatenyésztő, vagy elemi iskolai tanító.

Egyetemen vállalhat oktató munkát, tudományos kutató is lehet.

Lássuk a divatot.

Lakásukban nem lehet népművészeti motívumokat tartalmazó szőnyeg. A fűrdőszoba aranyozott csappjai már nem divatosak. A W.C. plasztikülökéje megengedhetetlen. Mi a divat? A nyersfaluölke.

Mit találjon a vendégeinek?

A sznob-lexikon utmutatása a következő: a lazac és a rostbeaf divatos. Ami tilos, a turóscsuszka, illetve a turótorta.

Az aranyhal ma már nem lehet disse egy jobb család otthonának. Divatos viszont, ha van otthon egy sündiszónok, mert ez mulatságos állat és eredeti is.

Háromszáz évvel ezelőtt jelent meg először és azóta néhány évenként ujranontrják a könyvet. A londoni lapok nagy tudósításokban ismertetik a kiadványt és részben lemosolyogják, részben figyelmeztetik általa az olvasót: nem mindegy, hogyan viselkedünk,

# A «KOPEL»-NEK 5 JÓ HIRE VAN

## ANNAK, AKI SZERET KÜLFÖLDRE REPÜLNI



**VEGYEN «KOPEL»-NÉL REPÜLŐJEGYET KÜLFÖLDRE  
ÉS FIZESSE AZ ÁRÁT 5 RÉSZLETBEN!  
KAMATMENTESEN! RÖGZÍTÉS NÉLKÜL!**

Csak „KOPEL”, Izrael legnagyobb utazási irodája tud ajánlani önnek külföldre szóló repülőjegyet,

5 egyenlő részletben, kamatmentesen! Rögzítés nélkül!

Mindenfajta jegyre vonatkozólag, a rendes repülővállalatok gépein, szakmai tanácsadás alapján, amelyet irodáinkban kap.

**LÁTOGASSON EL „KOPEL” BARMELYIK FIÓKIRODÁJÁBA AZ ORSZÁGBAN, VÁLASSZA KI A REPÜLŐUTAT A NAGYVILÁGBA ÉS FIZESSE —**

- ★ a jegy árának 20%-át készpénzben, annak megvásárlásakor
  - ★ és 80%-át négy havi egyenlő részletben, a jegy megvásárlása utáni hónap első napjától kezdve a Discount Bank „DINERS CLUB” vagy „ÁSRÁIT DINERS” hitelkártyája útján.
- Egyedülálló ajánlat a „DINERS” tagjai számára. Ön nem tagja a „DINERS”-nek? Ez az alkalmas idő, hogy beiratkozzon.



**Ha szeret külföldre utazni, most jöjjön megrendelni jegyét a „KOPEL”-nél!**

A „DINERS” jegy még soha nem volt ilyen kifizetődő.



Központi iroda:  
T.A., Frishman 14, tel. 246121  
T.A., Csernichovszki 4, tel. 650555  
T.A., Hájárkon 122, tel. 222217  
T.A., Hájárkon 252, tel. 452111

Jeruzsálem, Hillél 8, tel. 02-232224  
Növé Avivim, Oppenheimer 13,  
tel. 423043  
Herzlia, Kikár Hádnor, Herzlia  
Pituách, tel. 052-73057  
Natanja, Kikár Hádmáut 10,  
tel. 053-31262

**KOPEL TRAVEL**

Haifa, Máchánájm 4,  
tel. 04-8801172  
Haifa, Növé Seánán, Trumpelc  
u. 56, tel. 04-224730  
Kirját Bialik, Jeruzsálem u. 15,  
tel. 04-740451  
Rámát-Gán, Bialik 19, tel. 731751

Beér-Séva, Herzl 79, tel. 057-78866  
Ejlát, új turisztikai központ,  
tel. 059-74105

**A NAGYVILÁGBA UTAZZÉK A NAGYOKKAL - KOPEL**

שינוי מהפכני נוצר בצרפת: לאחר 24 שנים...

ללא צל של ספק, בחירתו של מיטראן יש השפעה מכרעת לגבי ישראל...

העובדה היא שהחריף צרפת הצביע בעד מיטראן...

FRANCIAORSZÁG UJ ELNÖKE

Forradalmi változásnak számít a Franciaországban bekövetkezett politikai fordulat...

Kétségtelen, izraeli szempontból is döntő jelentőségű lehet Mitterrand megválasztása...

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP 67770 Tel-Aviv, Hárakevet 52 Tel. 330011

Főszerkesztő: S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért...

Francois Mitterrand Franciaország új elnöke

Örömteljes, vidám hangulat Párizs utcáin — Mitterrand feloszlatja a parlamentet és új választásokat ír ki...

Népünnepély jellegét öltötte Franciaország minden részében a politikai változás...

Francois Mitterrand több mint egymillió szavazattal kerekedett Valéry Giscard d'Estaing jelenlegi elnök fölé...

Giscard este 8 óra után, mindössze egy negyed órával a választási urnák lezárása után beismerte vereségét...

Mitterrand csak este 10 óra után közölte győzelmét ezekkel a szavakkal: — Ez a fiatal erők, a dolgozók és az újjáéledők győzelme...

A szocialista vezér bejelentését üdvözléssel fogadták Párizsban s más városokban...

Az új elnök május 25-én foglalta el tisztségét az Elysée palotában megtartásra kerülő ünnepélyes keretek között...

Az átmeneti kormány, amelyet szocialistákból és baloldali radikálisokból állítanak össze, minden bizonnyal néhány igaz Izrael-barát minisztert is magában foglal.

Elén valószínűleg Pierre Maurois fog állni, aki több ízben járt Izraelben, helyettese pedig valószínűleg Gaston Deferre...

Miután kétségkívül a kommunista szavazatoknak köszönhető Mitterrand megválasztása, még a



valami mást, új rendszert akarnak. Sokan azonban nem azért szavaztak Mitterrandra...

A megvalósult álom

Francois Maurice Marie Mitterrand, a 64 éves szocialista vezér, akit Franciaország 21-ik elnökének választottak...

A múltban már kétszer jelöltette magát, de sikertelenül: először 1965-ben Charles de Gaulleval szembe, másodszor, amikor 1974-ben Valéry Giscard d'Estaing mindössze néhány száz ezer szavazattal kapott többséget...

Első ízben 1946-ban tünt fel a politikai porondon, amikor a Franciaország központjában lévő Nièvre város képviselőjeként bejutott a parlamentbe...

Francois Mitterrand 1916 október 26-án született Nyugat-Franciaország egyik falusi körzetében, a helyi állomásfőnök fiaként...

De Gaulle tábornok, aki soha nem viseltetett különösebb szimpátiával iránta, a hadifoglyok ügyeit intéző minisztérium élére nevezte ki...

Az 1965-ös elnökválasztások előtt Mitterrand azt az elvet vallotta, hogy csak a baloldali pártok összefogása veheti ki a kormánygyeplőt de Gaulle kezéből...

A kommunistákkal kötött szövetségi 1977-ben felbomlott és a széthúzás miatt a baloldali lemaradt a parlamenti választásokon...

Franciaországban elérte az évi 14 százalékos, valamint a közel kétmilliárdra tehető munkanélküli.

Mitterrand a választás napján Chateau-Chenon nevű faluban tartózkodott, amelynek ő a községtagja és a község elnöke.

Különösen jó hangulat uralkodott a párizsi zsidóság körében, amikor nyilvánosságra került Mitterrand győzelme.

Megfigyelők szerint Mitterrand a Szocialista Internacionálé külpolitikáját fogja követni, amely semleges vonal, baráti kapcsolat az Egyesült Államokkal és jó viszony fenntartása a „harmadik világ” államaival.

Simon Peresz, a Munkapárt elnöke és miniszterelnökjelöltje meglegedését fejezte ki Mitterrand megválasztása fölött...

Begin miniszterelnök a Likud egyesületi konferenciáján kapta a hírt Mitterrand győzelméről...

Mitterrand: „BÜSZKE LESZEK, HA ELLÁTOGATHATOK IZRAELBE”

Francois Mitterrand Franciaország új elnöke még a múlt héten egy zsidó küldöttség előtt kijelentette, hogy büszke lesz és megtisztelve érzi magát, ha alkalma lesz ellátogatni Izraelbe...

BEGIN: Ha a szírek nem vonják ki a rakétáikat, bevetjük légierőnket

Menáchem Begin miniszterelnök egyértelműen kijelentette, amely nyíltan a szíriaiak nem vonják ki rakétáikat Libanonból...

RENDŐRÁLLAM

PRAGA. — A prágai titkosszolgálatok megkezdte a rendőrség nagyszabású razziá kezdetben letartóztatott 30 ellenzékinek minősített személyt...

TOTÓMILLIOMOSOK

A totó a heti tippelésén három résztvevő találta el a 13 helyes eredményt és mindegyikük 266 ezer seket nyert.